



egovernment
schweiz · suisse · svizzera

Empfehlungen für die Gestaltung von nationalen E-Government-Portalen

Juli 2017

Inhaltsverzeichnis

1 – Wortmarke

2 – Farben/Typografie

3 – Empfohlene Elemente

4 – Raster

5 – Vermassung

6 – Navigation

7 – Mobile Version

1 — Wortmarke

Farbe

Als Farbe für die Wortmarke können folgende Farben verwendet werden:



R 220
G 0
B 24



R 102
G 102
B 102

Schrift und Schriftgrösse

eUmzug

Frutiger light 50 Pt
Spationierung: 10

Frutiger bold 50 Pt
Spationierung: 10

eUmzug

Schriftgestaltung der Wortmarke

Die Wortmarke wird durch die Schrift «Frutiger» mit zwei Schriftschnitten gebildet. Dies sind die «Frutiger light» und die «Frutiger bold». Diese Schrift wird zur Erstellung der Wortmarke von E-Government Schweiz zur Verfügung gestellt.

Bei Wortmarken mit «e» ist das «e» in der «Frutiger light» zu setzen, der zweite Teil der Wortmarke wird in «Frutiger bold» gesetzt. (Bsp. A)

Bei Wortmarken ohne «e» kann gewählt werden, welcher Wortteil in der «Frutiger light» und welcher Wortteil in der «Frutiger bold» gesetzt wird. (Bsp. B)

Bsp. A

eUmzug

Bsp. B

easyfind

easyfind

easyfind

Weiterverwendung der Wortmarken

Die Wortmarken von nationalen E-Government-Portalen können in Behördenportalen von Bund, Kantonen und Gemeinden verwendet werden (rote oder graue Version). Die Wortmarken werden von E-Government Schweiz zur Verfügung gestellt.

2—Farben und Typografie

Farbe

Bei der Wortmarke wie bei der Gestaltung der Website werden folgende Farbwerte verwendet.



R 245
G 245
B 245



R 204
G 204
B 204



R 153
G 153
B 153



R 102
G 102
B 102



R 51
G 51
B 51



R 220
G 0
B 24

Typografie

Den Farbwert (R51 G51 B51) verwenden wir für den Lauftext. Als Schrift für den Lauftext im Web kann die Open-Source-Schrift **«Open sans»** verwendet werden.

3—Empfohlene Elemente



eUmzug

2

DE FR IT EN



3

**eUmzug online schnell gemacht
für Unternehmen und Privatpersonen
in der Schweiz.**

4

Titel der Inhaltsseite

Larumkebationis

lorem dolo
mira magnus
sensa getrumilium
Lorem ipsum
monstrum negatus
leo laruminium

Refudigulusi

mira magnus
sensa getrumilium
Lorem ipsum
monstrum negatus
leo laruminium

Hubertusinsat

mira magnus
sensa getrumilium
Lorem ipsum
monstrum negatus
leo laruminium

Leogramiator

lorem dolo
mira magnus
sensa getrumilium
Lorem ipsum
monstrum negatus
leo laruminium

Neronuklar

mira magnus
sensa getrumilium
Lorem ipsum
monstrum negatus

Eine Dienstleistung von Bund, Kantonen und Gemeinden.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra



Schweizerischer Städteverband
Union des villes suisses
Unione delle città svizzere



Schweizerischer Gemeindeverband
Association des Communes Suisses
Associazione dei Comuni Svizzeri
Associazion da las Vischnancas Svizras



5

6

3 | Empfohlene Elemente

- 1 Verwendung der Domain «.swiss»
- 2 Portallogo
- 3 Bundeswappen oben rechts
- 4 – Wenn möglich auf der Startseite direkte Einstiegsmöglichkeit (Suchfeld,...) (Bsp. A, B)
– Einführender Orientierungssatz, je kürzer desto besser. Maximal 2–3 Zeilen. (Bsp. A, B, C)
– Bild und einführender Orientierungssatz (Bsp. B, C)

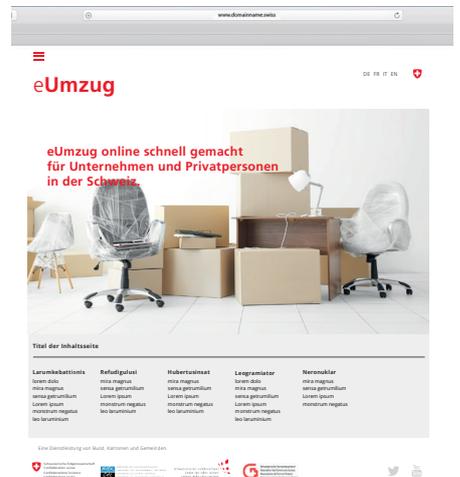
Bsp. A



Bsp. B



Bsp. C

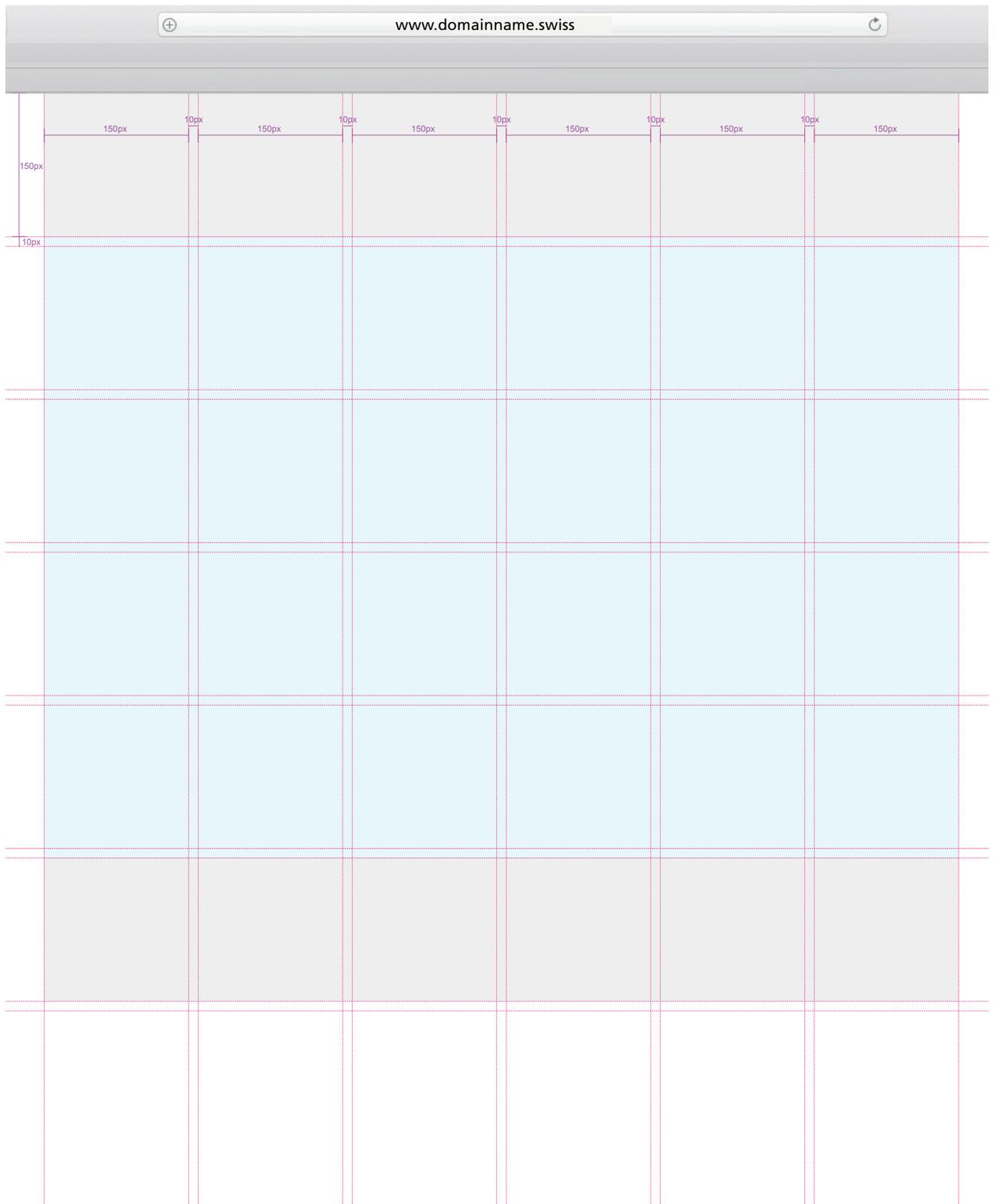


- 5 Der Satz «Eine Dienstleistung von Bund, Kantonen und Gemeinden.» gefolgt vom Bundeslogo und Partnerlogos (Footer)
- 6 Platzhalter für Rubrik «Soziale Medien»

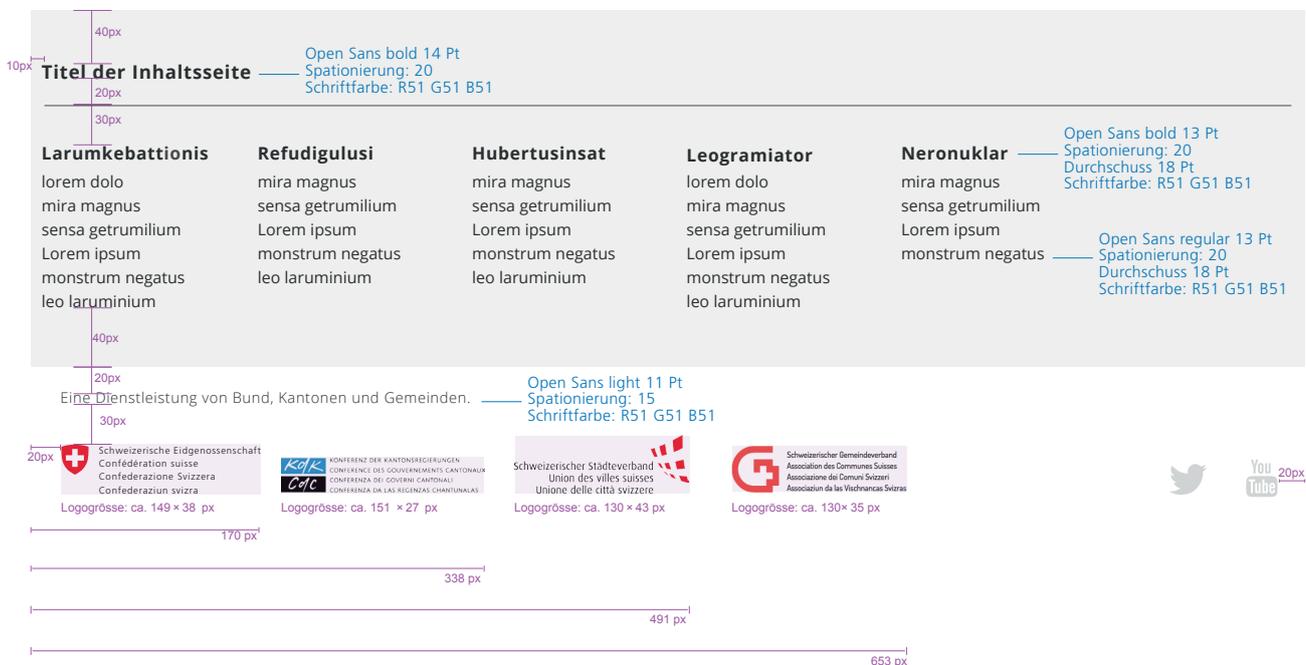
Allgemein

Bildet nicht ein Bild die obere Begrenzung zu der Servicerubrik, kann eine rote Linie gezogen werden. (Bsp. A, B)

4—Raster



5 — Vermassung



6—Navigation

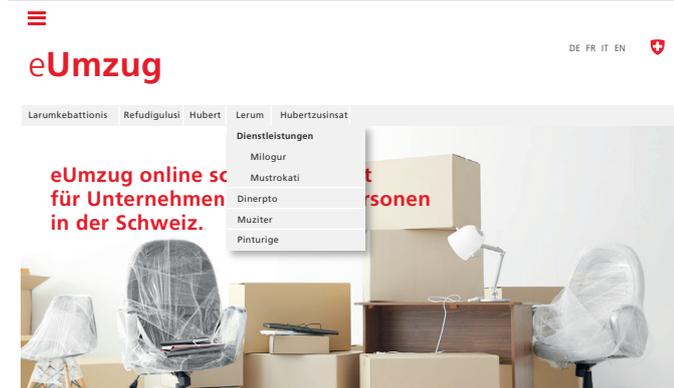
Es ist wünschenswert, dass die Navigation horizontal angelegt wird. Die nachfolgenden Beispiele sind als Vorschläge anzusehen.

- Die Navigation wird horizontal ausgerichtet. (Bsp. A, B)
- Es besteht die Möglichkeit, auch auf der Webansicht (gross) nur mit dem Hamburger als Navigationselement zu navigieren. (Bsp.C)
- Innerhalb der vorgegebenen Farbpalette kann beliebig mit den Grauwerten und dem Rot variiert werden.

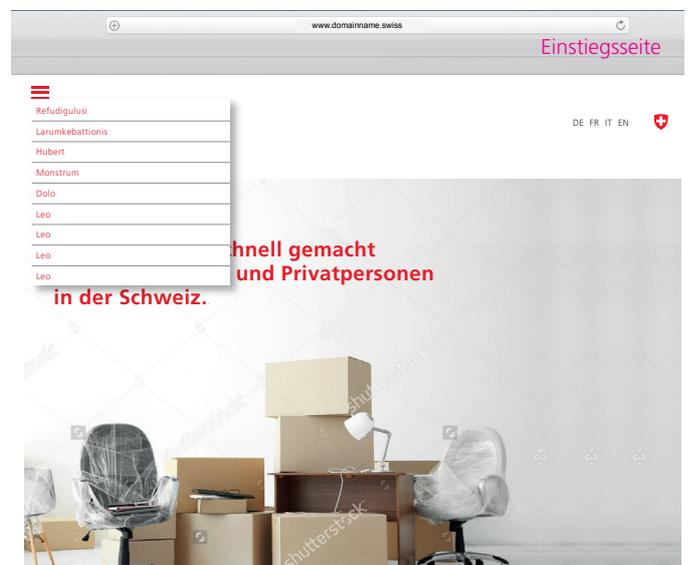
Bsp. A



Bsp. B



Bsp. C



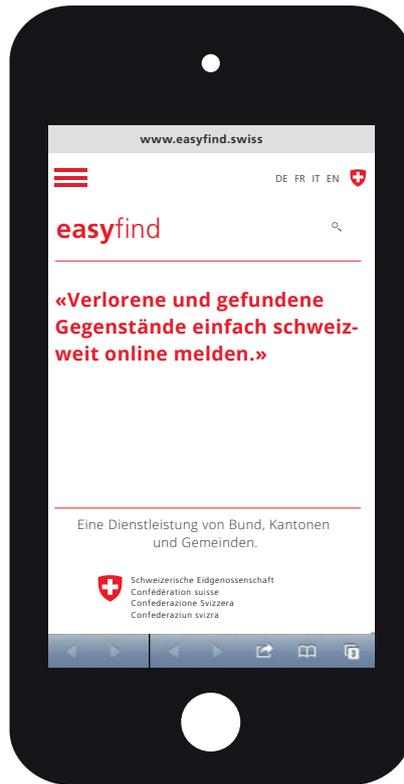
7—Mobile Version

Pflichtelemente

Bsp. A



Bsp. B



Bsp. C



KoKo KoNFERENZ DER KANTONSREGIERUNGEN
CONFERENCE DES GOUVERNEMENTS CANTONAUX
CONFERENZA DI GOVERNI CANTONALI
CONFERENZA DA LAS REGENZAS CANTONALAS

Schweizerischer Städteverband
Union des villes suisses
Unione delle città svizzere

Schweizerischer Gemeindeverband
Association des Communes Suisses
Associazione dei Comuni Svizzeri
Associazione di las Vischnanca Swiss



6

Pflichtelemente

1

Verwendung der Domain «.swiss»

2

Portallogo

3

Bundeswappen oben rechts

4

- Wenn möglich auf der Startseite direkte Einstiegsmöglichkeit (Suchfeld,...) (Bsp. C)
- Einführender Orientierungssatz, je kürzer desto besser. (Bsp. B)
- Bild und einführender Orientierungssatz (Bsp. A)

5

Der Satz «Eine Dienstleistung von Bund, Kantonen und Gemeinden.» gefolgt vom Bundeslogo und Partnerlogos (Footer)

6

Platzhalter für Rubrik «Soziale Medien»

Allgemein

Bildet nicht ein Bild die obere Begrenzung zu der Servicrubrik, kann eine rote Linie gezogen werden. (Bsp. B, C)

Navigation

Mögliche Farbbeispiele in der Navigation

